

MONITEUR BELGE

BELGISCH STAATSBLAD

Publication conforme aux articles 472 à 478 de la loi-programme du 24 décembre 2002, modifiés par les articles 4 à 8 de la loi portant des dispositions diverses du 20 juillet 2005.

Le *Moniteur belge* peut être consulté à l'adresse :
www.moniteur.be

Direction du Moniteur belge, chaussée d'Anvers 53,
1000 Bruxelles - Conseiller général : A. Van Damme

Numéro tél. gratuit : 0800-98 809

183e ANNEE



N. 391

183e JAARGANG

MARDI 24 DECEMBRE 2013

DINSDAG 24 DECEMBER 2013

Le Moniteur belge du 23 décembre 2013 comporte trois éditions, qui portent les numéros 388, 389 et 390.

Het Belgisch Staatsblad van 23 december 2013 bevat drie uitgaven, met als volgnummers 388, 389 en 390.

SOMMAIRE

Lois, décrets, ordonnances et règlements

Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement

15 DECEMBRE 2013. — Loi portant dispositions diverses en matière d'agriculture, p. 102008.

15 DECEMBRE 2013. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 26 avril 2007 fixant les normes auxquelles le programme de soins oncologiques spécialisé pour le cancer du sein doit satisfaire pour être agréé. Erratum, p. 102011.

Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie

18 DECEMBRE 2013. — Loi modifiant la loi du 31 janvier 2003 sur la sortie progressive de l'énergie nucléaire à des fins de production industrielle d'électricité et modifiant la loi du 11 avril 2003 sur les provisions constituées pour le démantèlement des centrales nucléaires et pour la gestion des matières fissiles irradiées dans ces centrales, p. 102011.

18 DECEMBRE 2013. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 24 mars 2003 fixant les modalités de la cotisation fédérale destinée au financement de certaines obligations de service public et des coûts liés à la régulation et au contrôle du marché de l'électricité, p. 102014.

INHOUD

Wetten, decreten, ordonnances en verordeningen

Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu

15 DECEMBER 2013. — Wet houdende diverse bepalingen inzake landbouw, bl. 102008.

15 DECEMBER 2013. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 26 april 2007 houdende vaststelling van de normen waaraan het gespecialiseerd oncologisch zorgprogramma voor borstkanker moet voldoen om te worden erkend. Erratum, bl. 102011.

Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie

18 DECEMBER 2013. — Wet houdende wijziging van de wet van 31 januari 2003 houdende de geleidelijke uitstap uit kernenergie voor industriële elektriciteitsproductie en houdende wijziging van de wet van 11 april 2003 betreffende de voorzieningen aangelegd voor de ontmanteling van de kerncentrales en voor het beheer van splijtstoffen bestraald in deze kerncentrales, bl. 102011.

18 DECEMBER 2013. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 24 maart 2003 tot bepaling van de nadere regels betreffende de federale bijdrage tot financiering van sommige bepaalde openbare dienstverplichtingen en van de kosten verbonden aan de regulering van en controle op de elektriciteitsmarkt, bl. 102014.

Service public fédéral Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération au Développement

4 DECEMBRE 2013. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 16 avril 2008 portant approbation des Règlements relatifs à l'octroi de distinctions honorifiques dans les Ordres nationaux au personnel de l'Enseignement des Communautés française, flamande et germanophone, p. 102015.

Service public fédéral Intérieur

23 AVRIL 2010. — Loi modifiant diverses lois applicables au personnel militaire. Traduction allemande d'extraits, p. 102035.

Föderaler Öffentlicher Dienst Inneres

23. APRIL 2010 — Gesetz zur Abänderung verschiedener auf das Militärpersonal anwendbarer Gesetze. Deutsche Übersetzung von Auszügen, S. 102035.

Service public fédéral Finances

18 DECEMBRE 2013. — Arrêté ministériel octroyant une allocation aux membres du personnel de l'Administration générale des Douanes et Accises qui travaillent par équipes successives et doivent travailler durant un week-end, un jour férié ou entre vingt-deux heures et six heures, p. 102036.

17 DECEMBRE 2013. — Décision du président du comité de direction du Service public fédéral Finances portant modification des compétences de certains services de l'Administration générale de la Fiscalité du Service public fédéral Finances, p. 102037.

Service public fédéral Mobilité et Transports

17 SEPTEMBRE 2010. — Arrêté royal relatif au modèle et aux modalités d'application de la check-list standardisée pour la constatation des indications de signes d'usage récent de drogue dans la circulation routière. Traduction allemande, p. 102038.

11 DECEMBRE 2013. — Arrêté royal portant réforme des structures de la SNCB Holding, d'Infrabel et de la SNCB (2). Erratum, p. 102040.

Föderaler Öffentlicher Dienst Mobilität und Transportwesen

17. SEPTEMBER 2010 — Königlicher Erlass über das Muster und die Anwendungsvorschriften der standardisierten Checkliste zur Feststellung von Hinweisen auf Anzeichen eines kürzlichen Drogenkonsums im Verkehr. Deutsche Übersetzung, S. 102038.

Service public fédéral Sécurité sociale

15 DECEMBRE 2013. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 16 mars 2010 visant l'instauration d'honoraires pour la délivrance d'une spécialité pharmaceutique remboursable dans une officine ouverte au public, p. 102040.

15 DECEMBRE 2013. — Arrêté royal fixant le pourcentage de l'acompte de la cotisation subsidiaire prévue par l'article 191, alinéa 1^{er}, 15^o *undecies* de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, et déterminant les modalités d'exonérations pour certaines spécialités pharmaceutiques. Année 2013, p. 102041.

Ministère de la Défense

31 OCTOBRE 2013. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 21 mars 2003 pris en exécution de l'arrêté royal du 20 mars 2003 fixant les règles de gestion du service de restauration et d'hôtellerie de la Défense, p. 102042.

Federale Overheidsdienst Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking

4 DECEMBER 2013. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 16 april 2008 houdende goedkeuring van de Reglementen betreffende de toekenning van eervolle onderscheidingen in de Nationale Orden aan het personeel dat werkzaam is in het Onderwijs van de Vlaamse, Franse en Duitstalige Gemeenschap, bl. 102015.

Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken

23 APRIL 2010. — Wet tot wijziging van verschillende wetten van toepassing op het militair personeel. Duitse vertaling van uittreksels, bl. 102035.

Federale Overheidsdienst Financiën

18 DECEMBER 2013. — Ministerieel besluit tot toekenning van een toelage aan de personeelsleden van de Algemene Administratie van de Douane en Accijnzen die werken in opeenvolgende ploegen en die dienen te werken tijdens een weekend, een feestdag of tussen tweeëntwintig en zes uur, bl. 102036.

17 DECEMBER 2013. — Beslissing van de voorzitter van het directiecomité van de Federale Overheidsdienst Financiën houdende wijziging van de bevoegdheden van sommige diensten van de Algemene Administratie van de Fiscaliteit van de Federale Overheidsdienst Financiën, bl. 102037.

Federale Overheidsdienst Mobiliteit en Vervoer

17 SEPTEMBER 2010. — Koninklijk besluit betreffende het model en de toepassingsregels van de gestandaardiseerde checklist tot vaststelling van indicaties van tekenen van recent druggebruik in het verkeer. Duitse vertaling, bl. 102038.

11 DECEMBER 2013. — Koninklijk besluit houdende hervorming van de structuren van de NMBS Holding, Infrabel en de NMBS (2) Erratum, bl. 102040.

Federale Overheidsdienst Sociale Zekerheid

15 DECEMBER 2013. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 16 maart 2010 tot vaststelling van de honoraria voor de aflevering van een vergoedbare farmaceutische specialiteit in een voor het publiek opengestelde apotheek, bl. 102040.

15 DECEMBER 2013. — Koninklijk besluit tot vaststelling van het percentage van het voorschot van de subsidiaire heffing voorzien door artikel 191, eerste lid, 15^o *undecies* van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994 en tot vaststelling van de uitzonderingsmodaliteiten voor sommige farmaceutische specialiteiten. Jaar 2013, bl. 102041.

Ministerie van Landsverdediging

31 OKTOBER 2013. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 21 maart 2003 tot uitvoering van het koninklijk besluit van 20 maart 2003 tot vaststelling van de beheersregels van de restauratie- en hoteldienst van Defensie, bl. 102042.

*Gouvernements de Communauté et de Région**Communauté française**Ministère de la Communauté française*

17 OCTOBRE 2013. — Décret modifiant le décret du 14 juillet 1997 portant statut de la Radio-Télévision belge de la Communauté française (RTBF), p. 102043.

18 DECEMBRE 2013. — Décret contenant le budget des recettes de la Communauté française pour l'année budgétaire 2014, p. 102045.

*Région wallonne**Service public de Wallonie*

28 NOVEMBRE 2013. — Décret modifiant le décret du 30 avril 2009 relatif à l'information, la coordination et l'organisation des chantiers sous, sur et au-dessus des voiries ou des cours d'eau, p. 102055.

*Gemeenschaps- en Gewestregeringen**Franse Gemeenschap**Ministerie van de Franse Gemeenschap*

17 OKTOBER 2013. — Decreet tot wijziging van het decreet van 14 juli 1997 houdende het statuut van de "Radio-Télévision belge de la Communauté française (RTBF)", bl. 102044.

18 DECEMBER 2013. — Decreet houdende de ontvangstenbegroting van de Franse Gemeenschap voor het begrotingsjaar 2014, bl. 102050.

*Waals Gewest**Waalse Overheidsdienst*

28 NOVEMBER 2013. — Decreet tot wijziging van het decreet van 30 april 2009 betreffende de informatie, de coördinatie en de organisatie van de werven onder, op of boven de wegen of waterlopen, bl. 102071.

*Gemeinschafts- und Regionalregierungen**Wallonische Region**Öffentlicher Dienst der Wallonie*

28. NOVEMBER 2013 — Dekret zur Abänderung des Dekrets vom 30. April 2009 über die Information, Koordination und Organisation der Baustellen unter, auf oder über Straßen oder Wasserläufen, S. 102063.

Autres arrêtés*Service public fédéral Intérieur*

Conseil d'Etat. Incompatibilités. Autorisation, p. 102080. — Chef de corps de la police locale. Désignation, p. 102080. — Commissaire divisionnaire de police. Nomination, p. 102080. — Inspection générale de la police fédérale et de la police locale : désignation. Erratum, p. 102080.

Service public fédéral Mobilité et Transports

Mobilité et Sécurité routière. Agrément des centres de formation, p. 102081. — Mobilité et Sécurité routière. Agrément des centres de formation, p. 102081.

Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale

Personnel. Pension, p. 102081. — Juridictions du travail. Démission, p. 102082. — Juridictions du travail. Démission, p. 102082. — Juridictions du travail. Démission, p. 102082. — Juridictions de travail. Nomination. Erratum, p. 102082.

Service public fédéral Justice

Ordre judiciaire, p. 102082. — Ordre judiciaire. Ordres nationaux, p. 102084. — Ordre judiciaire. Huissier de justice, p. 102084. — Notariat, p. 102084.

Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie

15 DECEMBRE 2013. — Arrêté royal renouvelant le mandat du président du Conseil d'Enquête économique pour Etrangers, p. 102086.

15 DECEMBRE 2013. — Arrêté royal portant remplacement du président d'expression française du Conseil supérieur des Indépendants et des Petites et Moyennes Entreprises pour la session 2011-2016, p. 102086.

Andere besluiten*Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken*

Raad van State. Onverenigbaarheden. Machtiging, bl. 102080. — Korpschef van de lokale politie. Aanwijzing, bl. 102080. — Hoofdcommissaris van politie. Benoeming, bl. 102080. — Algemene Inspectie van de federale politie en van de lokale politie : aanwijzing. Erratum, bl. 102080.

Federale Overheidsdienst Mobiliteit en Vervoer

Mobiliteit en Verkeersveiligheid. Erkenning van de opleidingscentra, bl. 102081. — Mobiliteit en Verkeersveiligheid. Erkenning van de opleidingscentra, bl. 102081.

Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg

Personeel. Pensioen, bl. 102081. — Arbeidsgerechten. Ontslag, bl. 102082. — Arbeidsgerechten. Ontslag, bl. 102082. — Arbeidsgerechten. Ontslag, bl. 102082. — Arbeidsgerechten. Benoeming. Erratum, bl. 102082.

Federale Overheidsdienst Justitie

Rechterlijke Orde, bl. 102082. — Rechterlijke Orde. Nationale Orden, bl. 102084. — Rechterlijke Orde. Gerechtsdeurwaarders, bl. 102084. Notariaat, bl. 102084.

Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie

15 DECEMBER 2013. Koninklijk besluit tot hernieuwing van het mandaat van de voorzitter van de Raad voor Economisch Onderzoek inzake Vreemdelingen, bl. 102086.

15 DECEMBER 2013. — Koninklijk besluit houdende vervanging van de voorzitter van de Franse taalrol van de Hoge Raad voor de Zelfstandigen en de Kleine en Middelgrote Ondernemingen voor de zitting 2011-2016, bl. 102086.

Ministère de la Défense

24 OCTOBRE 2013. — Arrêté ministériel relatif au remplacement d'un expert scientifique externe du jury de recrutement, de promotion et d'évaluation du personnel scientifique du Musée royal de l'Armée et d'Histoire militaire, p. 102087.

Forces armées. Distinctions honorifiques. Ordres nationaux. Anciens combattants, p. 102088. — Forces armées. Distinctions honorifiques. Anciens combattants, p. 102088. — Forces armées. Distinctions honorifiques. Anciens combattants, p. 102088. — Forces armées. Octroi d'une distinction honorifique à titre exceptionnel, p. 102089. — Forces armées. Fonction spéciale. Désignation, p. 102089. — Forces armées. Mise à la pension par limite d'âge d'officiers, p. 102089. — Forces armées. Nominations et commissions de candidats officiers de carrière du recrutement spécial, p. 102090. — Armée. Force terrestre. Passage du cadre des officiers de carrière vers le cadre des officiers de réserve, p. 102090. — Armée. Force terrestre. Passage du cadre des officiers de carrière vers le cadre des officiers de réserve, p. 102090. — Armée. Force terrestre. Mise à la pension par limite d'âge d'un officier, p. 102091. — Armée. Force aérienne. Passage du cadre des officiers de carrière vers le cadre des officiers de réserve, p. 102091. — Aumônerie. Démission honorable, p. 102091. — Personnel civil. Nomination, p. 102091.

Service public fédéral de Programmation Politique scientifique

Personnel. Nominations, p. 102092.

*Gouvernements de Communauté et de Région**Région wallonne**Service public de Wallonie*

Santé, p. 102092. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la « BVBA JV Supplies », en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 102098. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de M. Denis Catoir, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 102099. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de M. Klepetko, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 102101. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la « BVBA R-B Trans », en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 102104. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la SAS Sogarpac, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 102106. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la « KFT Euro Unio Trans », en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 102108. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de M. Raphaël Lambert, en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 102110. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la SPRL Maison Marlier, en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 102112.

Ministerie van Landsverdediging

24 OKTOBER 2013. — Ministerieel besluit betreffende de vervanging van een externe wetenschappelijke deskundige van de jury voor werving, bevordering en beoordeling van het wetenschappelijk personeel van het Koninklijk Museum van het Leger en de Krijgsgeschiedenis, bl. 102087.

Krijgsmacht. Eervolle onderscheidingen. Nationale Orden. Oud-strijders, bl. 102088. — Krijgsmacht. Eervolle onderscheidingen. Oud-strijders, bl. 102088. — Krijgsmacht. Eervolle onderscheidingen. Oud-strijders, bl. 102088. — Krijgsmacht. Toekenning van een eervolle onderscheiding ten uitzonderlijke titel, bl. 102089. — Krijgsmacht. Speciale functie. Aanwijzing, bl. 102089. — Krijgsmacht. Oppensioenstelling wegens leeftijdsgrens van officieren, bl. 102089. — Krijgsmacht. Benoemingen en aanstellingen van kandidaat-beroepsofficieren van de bijzondere werving, bl. 102090. — Leger. Landmacht. Overgang van het kader van de beroepsofficieren naar het kader van de reserveofficieren, bl. 102090. — Leger. Landmacht. Overgang van het kader van de beroepsofficieren naar het kader van de reserveofficieren, bl. 102090. — Leger. Landmacht. Pensionering wegens leeftijdsgrens van een officier, bl. 102091. — Leger. Luchtmacht. Overgang van het kader van de beroepsofficieren naar het kader van de reserveofficieren, bl. 102091. — Aalmoezeniersdienst. Eervol ontslag, bl. 102091. — Burgerpersoneel. Benoeming, bl. 102091.

Programmatorische Federale Overheidsdienst Wetenschapsbeleid

Personeel. Benoemingen, bl. 102092.

*Gemeenschaps- en Gewestregeringen**Waals Gewest**Waalse Overheidsdienst*

Gezondheid, bl. 102095.

Avis officiels

SELOR. — Bureau de Sélection de l'Administration fédérale

Sélection du directeur général de la communication externe (m/f) pour le SPF Chancellerie du Premier Ministre (AFG13729), p. 102114.

Recrutement. Résultats, p. 102115.

SELOR. — Auswahlbüro der Föderalverwaltung

Werbung. Ergebnis, S. 102115.

Service public fédéral Personnel et Organisation

6 DECEMBRE 2013. — Circulaire n° 632. Dispenses de service accordées en 2014 au personnel des services de la fonction publique administrative fédérale telle que définie à l'article 1^{er} de la loi du 22 juillet 1993 portant certaines mesures en matière de fonction publique, p. 102116.

Service public fédéral Finances

Administration du cadastre, de l'enregistrement et des domaines. Publications prescrites par l'article 770 du Code civil. Successions en déshérence, p. 102117.

Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale

Pouvoir judiciaire. Tribunal du travail de Bruxelles, p. 102118.

Service public fédéral Sécurité sociale

Adaptation hors index au 1^{er} septembre 2013 du montant de certaines prestations sociales, p. 102118.

Service public fédéral Justice

Loi du 15 mai 1987 relative aux noms et prénoms. Publications, p. 102121.

Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie

Autorité belge de la Concurrence. Lignes directrices de l'Autorité belge de la Concurrence dans le cadre des procédures de perquisition, p. 102122.

Autorité belge de la Concurrence. Auditorat. Avis. Notification préalable d'une opération de concentration. Affaire n° CONC-C/C-13/0034 : D'Ieteren SA/Beerens NV. Cas susceptible d'être traité selon la procédure simplifiée, p. 102126.

Les Publications légales et Avis divers ne sont pas repris dans ce sommaire mais figurent aux pages 102127 à 102180.

Officiële berichten

SELOR. — Selectiebureau van de Federale Overheid

Selectie van directeur-generaal externe communicatie (m/v) voor de FOD Kanselarij van de Eerste Minister (ANG13729), bl. 102114.

Werving. Uitslagen, bl. 102115.

Programmatorensche Federale Overheidsdienst Duurzame Ontwikkeling

6 DECEMBER 2013. — Omzendbrief nr. 632. De vaststelling van de brugdagen voor 2014 voor het personeel van de diensten van het federaal administratief openbaar ambt, zoals bepaald in artikel 1 van de wet van 22 juli 1993 houdende bepaalde maatregelen inzake ambtenarenzaken, bl. 102116.

Federale Overheidsdienst Financiën

Administratie van het kadaster, registratie en domeinen. Bekendmakingen voorgeschreven bij artikel 770 van het Burgerlijk Wetboek. Erfloze nalatenschappen, bl. 102117.

Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg

Rechtelijke macht. Arbeidsrechtbank te Brussel, bl. 102118.

Federale Overheidsdienst Sociale Zekerheid

Aanpassing buiten index op 1 september 2013 van het bedrag van sommige sociale uitkeringen, bl. 102118.

Federale Overheidsdienst Justitie

Wet van 15 mei 1987 betreffende de namen en voornamen. Bekendmakingen, bl. 102121.

Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie

Belgische Mededingingsautoriteit. Richtsnoeren van de Belgische Mededingingsautoriteit betreffende de huiszoekingsprocedure, bl. 102122.

Belgische Mededingingsautoriteit. Auditoraat. Kennisgeving. Voorafgaande aanmelding van een concentratie. Zaak nr. CONC-C/C-13/0034 : D'Ieteren SA/Beerens NV. Zaak die in aanmerking kan komen voor een vereenvoudigde procedure, bl. 102126.

Gemeenschaps- en Gewestregeringen

Vlaamse Gemeenschap

Jobpunt Vlaanderen

Selectie accountmanager internationaal ondernemen. Uitslag, bl. 102126.

De Wettelijke Bekendmakingen en Verschillende Berichten worden niet opgenomen in deze inhoudsopgave en bevinden zich van bl. 102127 tot bl. 102180.